



□ خطبة جمعة

"كسياقسياكائن مهادفي بنچان

تكوغجواب برساما"

سيري 53/2018

13 ربيع الآخر 1440 هـ

□ برسامان

□ 21 دسيمبر 2018م

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:
Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG.**
Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،
وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَالتَّزَمُوا الْقِيَامَ بِحُقُوقِ اللَّهِ تَعَالَى.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله ساودارا-ساودارا كقد الله سبحانه وتعالى دان برالتزامه ملقساناكن
حق-حق الله كأتس ساودارا دغن منونایکن اف جوا یغ دواجبكن دغن
قنوه كطاعتن دان كقاتوهن. تاجوق خطبة جمعة قد كالي این
"كسیافسیاكان معهادفی بنجان، تغكوغجواب برسام".

ساودارا سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

بنجان اتاو مصیبة ایاله اف جوا یغ بولیة مپیبكن كسوسهن اتاو قندریتان
سقرتی قپاکیت، كمالغن، بنجیر، تانه رونتوه دان سباكاین. دنكری
كیت، ترغكانو دارالإیمان، سالة ساتو بنجان یغ برلاكو قد موسیم
تغكوجوه ایاله بنجیر یغ بولیة مپیبكن كروكین هرتا بندا، كروسقن تانمن
دان كادغكالا مععاقیبتكن كمالغن پاوا.

ساودارا سیدغ جمعة یغ دبركاتي الله سكالین،

قد عمومش، مصیبة اتاو بنجان این بولیة دلیهت درقد تیک كاتیكوری:

فرتام: مصيبة "عامة" ياءيت بنجان موک بومي دان مانسي سقرتي بنجير،
ريوت طوفان دان کمقا بومي.

فرمان الله دالم سورة العنكبوت اية: 14

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا

فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

يغ بر مقصود: "دان سسوغكوهن کامي تله معوتوس نبي نوح کفد قومش،
مک تیغکل-له اي دالم کالغن مریک سلاما سمیلن راتوس لیما قولوه
تاهون؛ أخیرث مریک دیناساکن اولیه طوفان، سدغ مریک برکادان ظالم
(دغن کوفور درهاک)."

کدوا: بنجان يغ منیما مانسي سهاج سباکایمان مقصود فرمان الله دالم
سورة هود اية 94:

"دان تتکالا داتغ فرینته کامي، کامي سلامتکن نبي شعیب برسرتا دغن
اومتن يغ برایمان، دغن رحمة دري کامي دان اورغ يغ ظالم ایت
دیناساکن اولیه سوارا يغ کرس، لالو جاديله مریک میت يغ ترسوغکور
درومه مریک".

کتیک: مصيبة يغ ملیتکن ایندیویدو سباکایمان مقصود فرمان الله دالم سورة
طه اية 97:

"نبي موسى برکات کفد سامیری: فرکیله، کران سسوغکوهن تله دتتکن

باکیمو اکن برکات دالم کهیدوئن دنیا این: " جاغن سنتوه داکو، دان
سسوغکوهن تله دجنجیکن اونتوق کامو بالسن أخیره یغ اغکاو تیدق اکن
ترلقس دارین. دان لیهتله کقد توهنمو یغ اغکاو سکین لاما مپمبهن،
سسوغکوهن کامی اکن مباکرث کمودین کامی اکن مغهنجور دان
منابورکن سربوقن دلاوت سهیغکا هیلغ لپف".

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

تیدق برلاکو سسواتو فریستیوا اتاو بنجان ملاءینکن ترسیرت حکمة-
حکمة ترنتتو سقرتی:

قرتام: اونتوق دفرلیهتکن کقد سساورغ، حقیقه دیری سنډیری دان
هوبوغنن دغن مؤمن یغ لاءین باکی منیمبولکن کاینصافن اُتس کسپلاقن
دان کالالاین دیری اونتوق دقرباءیقی.

کدوا: اوجین بنجان اتاو کنعمتن هیدوف ایاله اونتوق دبوقتیکن ستکوه
مان کصیرن دان سدالم مان کشکورن کقد الله تعالی.

کتیک: مصیبة یغ منیمفا سباکای امران سوقای تیدق تروس برادا دالم
کنجه معصیة.

کأمقت: بنجان اتاو قندریتان یغ دهادفی بوکن کران بالسن بوروق تتافی
ساتو فروسیس کأمقونن الله تعالی. سبدا نبی ﷺ:

مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذًى
وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ.

مقصودن: "اف جوا یغ منیمقا سسأورغ مسلم سقرتی کسوکرن،
قندریتان، ککوندهن، کسدیهن، کساکیتن دان کموروغن، سکالیقون
ترتوسوق دوری، الله مغهافوسکن دوسا-دوسا (کران کصیرنث)".
(دروایتکن اولیه بخاری دان مسلم)

ساودارا سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله سکالین،

کمبالی کقد فرسوءالن خطبة قد هاری این یاءیت، فرسدیان مغهادفی
بنچان یغ لبیه برفوکوس کقد مصیبة بنجیر. اف یغ بولیه دروموسکن،
بهاوا بنچان تاهونن این، ملیقوتی کتیک-تیک جنیس مصیبة یاءیت بنچان
عالم، یغ مپبکن کروسقن هرتا بندا، منداتعکن کسولیتن دان قندریتان
کقد مانسی سچارا کسلوروهن دان ایندیویدو. سمنتارا ایت، تیدق دنافیکن
مصیبة این جوک ممقویای چیری-چیری حکمة یغ سام؛ یاءیت اونتوق
منجادیکن کیت انصاف، صبر دان برتغکوغجواب دسمقیغ موقوف صفة
بنتو ممنتو سماد بربنتوق تناک، مکانن دان واغ رعکیت کقد یغ ممرلوکن،
سرتا ریضا تنقا میالهکن تقدیر.

مصیبة این جوک مندوروغ کیت سوقای سدر دان لبیه انصاف اُتس
کچواین دان کراکوسن کیت ملعکر شریعة الله. دسمقیغ ایت، اداله
دهارقن سموک مصیبة یغ منیمقا سباکای فروسییس قغهافوسن دوسا دان
مغعتک درجت اورغ یغ صبر. فرمان الله تعالی دالم سورة البقرة، ایه 155:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ

وَالثَّمَرَاتِ ^ط وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

يَعِ بِرْمَقْصُود: "دمي سسوعځكوهښ! ڪامي اڪن مڅوڄي ڪامو دغن سدڀڪيت ڦراساءن تاڪوت ڪڦد موسوه دان دغن مراساءي ڪلاڦرن، دان دغن ڪڪوراعن دري هر تا بندا دان جيوا سرتا حاصل تانم دان بريله خبر ڪمبيرا ڪڦد اورغ-اورغ يڄ صبر."

سيدغ جمعة يڄ درحمي الله سڪالين،

دغن اداڻ ڪسدرن ترهادڦ بنتوق-بنتوق بنچان دان حڪمهن، ڪيت واجب برسديا مڃهادڦين دغن ڦنوه ڪانصافن دان منجادي تڃڪوڄجواب برسام، ڪران مصيبة تيدق منيمڃا اينديويديو اتاو ڪلومڃوق يڄ چواي سهاج تتاڦي مليبتڪن جوڪ مريڪ يڄ تيدق بردوسا. جوسرتو، برسياڦ سدياله مڃهادڦي بنچان بنجير دغن ڦندوان-ڦندوان برايڪوت:

ڦرتام: ممبوات ڦرسديان سڦرتي يڄ دسارنڪن اوليه ڦيهق برڪواس، سام اد منجالنڪن اڃتيار منچڪه فڪتور-فڪتور بنچان اتاو اونتوق مپلامتڪن ديري دان هر تا.

ڪدوا: برتڃڪوڄجواب اونتوق تورتو سرتا برسام اڪينسي ڪراجان دان بادن-بادن سو ڪاريلا باڪي مپلامتڪن مڃسا يڄ ترليبت.

ڪتيڪ: سنتياس برسديا اونتوق مڃهادڦين دغن ڪصبرن. صبر دغن مڃاول

ديري درقد کوتوق-مغوتوق، درقد کلوهن دان برتیندق دلوار باتس.
دسمقیغ ایت مغلهارقکن رحمة الله کران برصبر.

کأمفت: هادقیله بنجان دغن سنتیاس إنصاف دان ریضا دغن ملفظکن،
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.

کلیم: هیندرکن دیری درقد قرا-قرا یغ بولیله مغوندغ کمورکآن
الله سبلوم دان سماس دتیما مصیبة دان سسودهش.

کأم: تیدق ترلالو ترتکن دغن مصیبة دان تیدق برقوتوس اسا، کران اوجین
یغ دتریمادا حکمهن سرتا سنتیاس بروسها منجاری کریضاءن الله.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله سکالین،

ماریلله کیت برسیاف سدیا مغلهادی بنجان دغن مغمبیل لئکه بروسقدا
دري سکی فیزیکل، میندا دان روحانی برداسرکن قندوان اسلام دان آرهن
قیهق برکواس.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ
نَبْرَاهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا

تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

یغ برمقصود: "تیدق اد کسوسهن یغ دتیماکن دبومی، دان تیدق جوک
یغ منیما دیری کامو، ملائینکن تله سدیا اد ددالم کتاب سبلوم کامی

منجاديکنن؛ سسوعکوهن مغانداکن یغ دمکین ایت اداله موده باکي الله.
سوقاي کامو تیدق برسديه هاتي اکن اف یغ تله لوفوت درقد کامو، دان
تیدق جوک برکمبیرا دغن اف یغ دبیریکن کقدامو دان الله تیدق سوک کقد
تیاف-تیاف اورغ یغ سومبوغ تکبور، لاکي مبعکاکن ديري".

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ هَادِي الْعِبَادِ إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَأَخْلَصُوا الْعِبَادَةَ وَحَقَّقُوا التَّوْحِيدَ الَّذِي دَعَا إِلَيْهِ رُسُلُ اللَّهِ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله ساودارا-ساودارا كقد الله دغن كتقوان سبئر-بئرث. إخلاصكن عبادة دان فركو كوهكنله فكاعن توحيد يغ ددعوهكن اوليه فارا رسول الله.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

برسمقنا موسيم چوتي سكوله اين، ممبر سكالين لاني ايغين معيغتكن كقد فارا ايوباف فنجاك اونتوق معوتاماكن كسلامتن انق-انق:

فرتام: اواسيله انق-انق، جاعن بياركن مريك برميين دكاوسن بنجير اتاو تقي سوغاي، قاريت، لوغكغ دان سالورن أير باكي معيلقكن كجادين يغ تيدق دايعيني برلاكو.

كدوا: فنتاوله انق-انق سوقايا تيدق ترليت دغن اکتیویتي لومبا موتور اتاو باسيكل دجالنن يغ بوليه معوندغ مصيبة.

کتیک: کاول سلیا اکتیویتي انق-انق اکر تيدق ترليت دغن سبارغ عنصور جنایة.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

قد هاری یغ فنوه برکت این، ماریله کیت ممقربا یقکن اوجا قن صلوات دان سلام کقد رسولُ الله ﷺ یغ تله میمقایکن اکام اسلام کقد کیت، والاقون بکیندا معهدا قی قلبا کای کرینه دان رنجاو دالم دعوة بکیندا. تندا کاسیه کیت کقد بکیندا دراقمکن ماللویی صلوات دان سلام، سبا کای ممتوهی قرینته الله تعالی ددالم سورة الأَحْزَاب، ایه 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ برمقصود: "سسوغکو هن الله دان قارا ملائکتش سنتیاس برصلوات کآتس نبی محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، واهای اورغ-اورغ یغ برایمان، برصلواتله کامو کآتس سرتا اوجقکنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن کآتس دغن سفنوهن".

سبدا رسولُ الله ﷺ:

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا.

مقصودن: "سسیاف یغ برصلوات کآتسکو دغن ساتو صلوات، نسچای الله اکن برصلوات کآتس دغن سفلولوه صلوات". رِوَايَةٌ مُسَلِّمٌ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى

آل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ
الْمُهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ
وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ
أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا
رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ،
وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا
الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا
آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ
الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ
عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَلِوَالِدِينَا وَارْحَمْهُمْ كَمَا رَبَّوْنَا صِغَارًا، رَبَّنَا إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ
رَحْمَةٌ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.